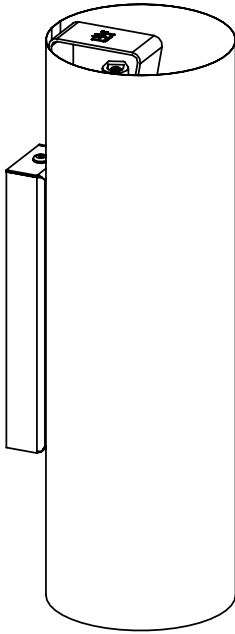


SETUP MONTAJE



**LZF**

**ROMANICA**

ROMANICA SLIM WALL / APLIQUE

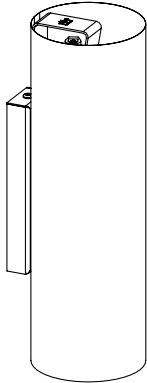
## INDEX INDICE

### **Instructions 220V Instrucciones 220V**

Instructions Romanica Applique	
Instrucciones Romanica Wall .....	page 2

### **Instructions 120v Instrucciones 120v**

Instructions Romanica Applique	
Instrucciones Romanica Wall .....	page 10



- 1x Shade Pantalla
- 2x Screws & wall plugs Tornillos y tacos
- 1x Level Nivel
- 1x Allen key N°2,5 Llave Allen N°2,5



## TECHNICAL SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

**Recommended bulb Bombilla recomendada****Europe**

220 - 240V 50Hz

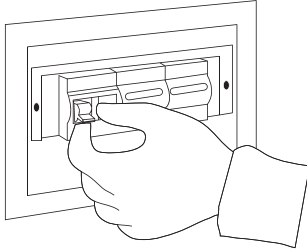
Class I Clase I

**ROMANICA A**

E14  
LED Mini Globe DIM 5,9 W max.

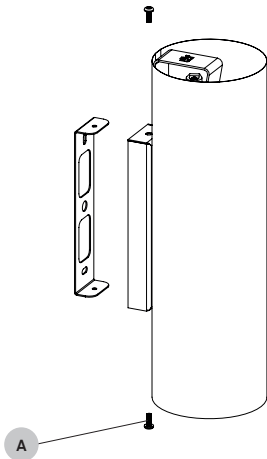
**1** TURN OFF THE LIGHT APAGAR LA CORRIENTE

ON  
↓  
OFF



**IMPORTANT:** Turn off the power before installing your lamp.

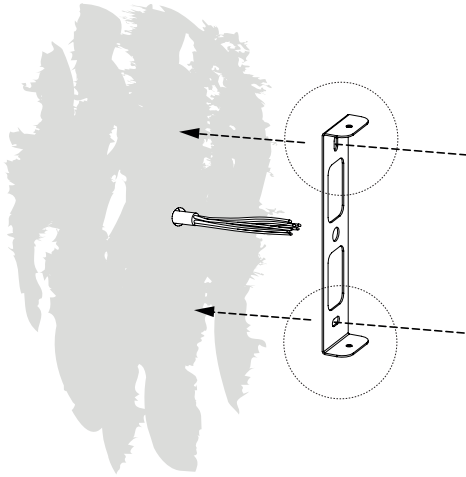
**IMPORTANTE:** Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria.

**2** OPEN ABRIR

Separate the shade from the backplate.  
Use an 4 metric Allen screwdriver, to undo the screw (A).

Quite el tornillo (A) para separar la pantalla de la trasera usando un destornillador para metrica 4mm.

**3** MARK THE HOLES MARQUE LOS AGUJEROS

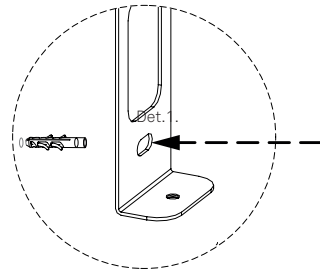
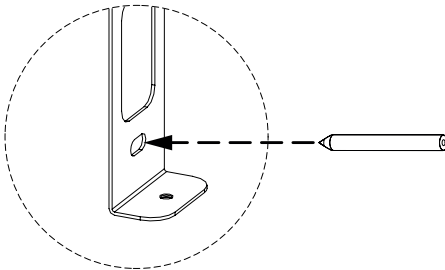
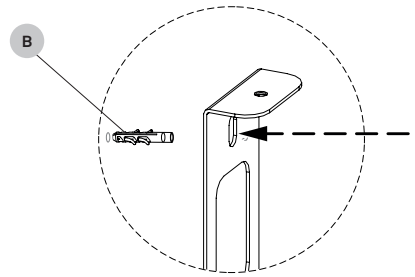
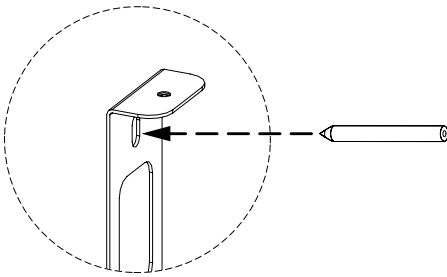


Place the electrical assembly in position and ensure that it is straight. Once aligned, mark the holes visible in Det. 1 and Det. 2 with a pencil.

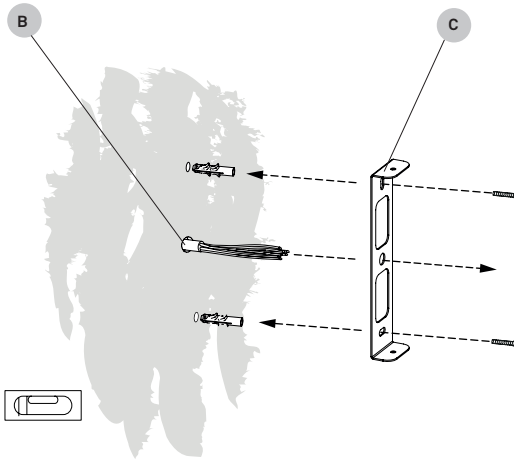
After marking the holes, remove the electrical assembly and insert wall plugs (B) by gently tapping them into place Det. 3 and Det. 4.

Coloque el conjunto eléctrico y asegúrese de que queda recto. Una vez alineado, marcamos con un lápiz los agujeros que se pueden ver en los Det. 1. y Det. 2.

Después de marcar los agujeros, retire el conjunto eléctrico y clave los tacos (B) en la pared Det. 3 y Det. 4.



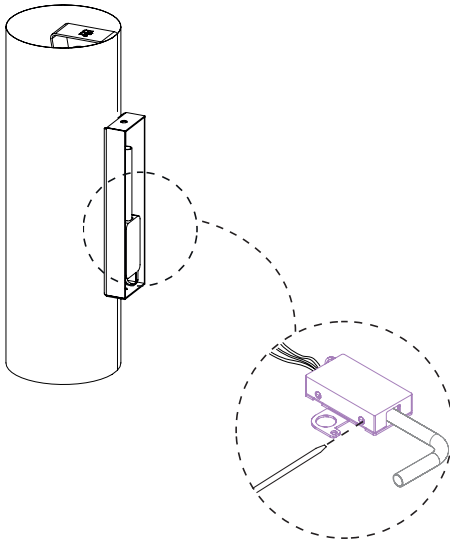
#### 4 FIX TO THE WALL FIJAR A LA PARED



- Feed the electrical wires (B) through the backplate (C).
- Use the level supplied to straighten your lamp.
- Use the back plate stencil to mark the wall.
- Fix it to the wall with the screws.

- Pase los cables eléctricos (B) a través de la tapa trasera (C).
- Use el nivel suministrado para nivelar la lámpara.
- Fije la trasera a la pared con los tacos y tornillos.

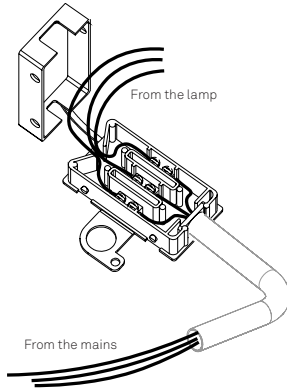
#### 5 CONNECTION CONEXIÓN



Inside the metal structure there is a connection block. Open the block with the help of a screwdriver and push it inwards.

En el interior de la estructura metálica hay un bloque de conexión. Abra el bloque con la ayuda de un destornillador empujando hacia dentro.

6 CONNECTION CONEXIÓN



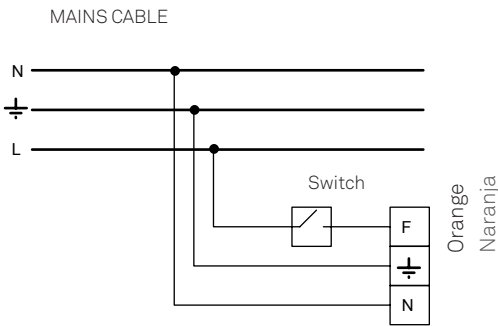
When you open the connection box, you will find the lamp wires already connected. To finish the installation you will have to connect the wires coming from the mains

Wire up according to the following wiring diagrams.

Al abrir la caja de conexión, encontrara los cables de la lámpara ya conectada. Para acabar con la instalación conecte los cables que vienen de la red eléctrica.

Realice la conexión de acuerdo con los siguientes diagramas de conexión.

ELECTRICAL CONNECTION



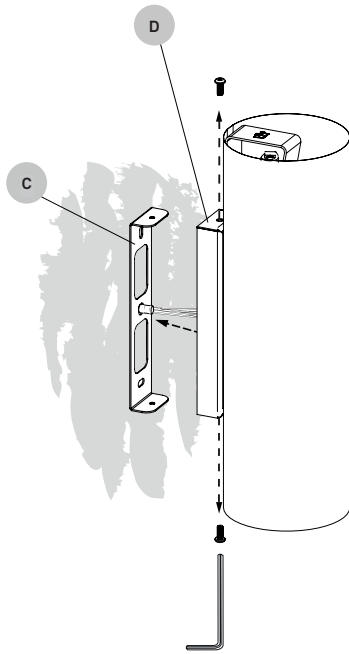
Terminal Blocks  
Regleta de conexión

IMPORTANT: Turn off the power before installing your lamp.

You should have a three wire cable coming from the wall. Connect the Neutral (N), Earth (⊕) and Line (F) to the corresponding holes in the orange terminal block.

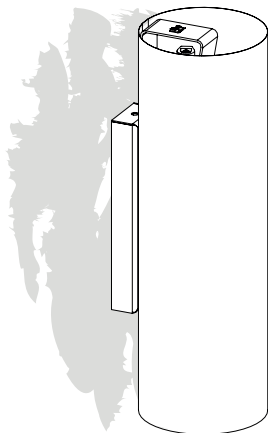
IMPORTANTE: Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria.

Debería tener una manguera de tres polos viniendo de la pared. Conecte el neutro (N), tierra (⊕) y la línea (F) en la posición correspondiente a cada uno en la regleta de conexión naranja.

**7** FITTING THE SHADE COLOCAR LA PANTALLA

Attach the backplate (D) to the wall support Bracket (C)

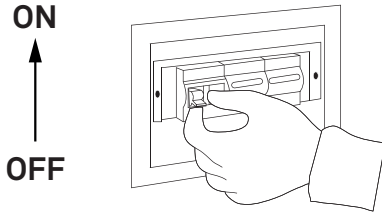
Acople la estructura (D) al travesaño (C).



**8** TURN ON THE LIGHT ENCENDER LA CORRIENTE

**IMPORTANT:** Turn on the power after installing your lamp.

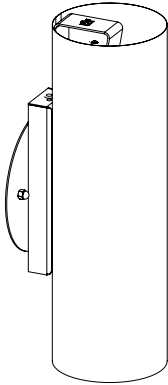
**IMPORTANTE:** Conecte la red eléctrica después de instalar la luminaria.



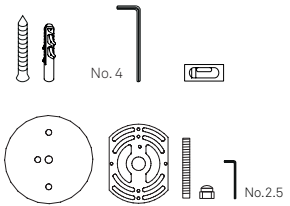
**Instructions 120V Instrucciones 120V**

Instructions Romanica Aplique

Instrucciones Romanica Wall .....page 10



- 1 x Shade Pantalla
- 2 x Screws & wall plugs Tornillos y tacos
- 1 x Level Nivel
- 1 x Adjustable Back Plate
- 1 x Junction box cover Rejilla trasera ajustable
- 1 x Junction box adjustable plate Rejilla trasera ajustable
- 2 x Screws & Spherical nuts Tornillos & Tuercas esféricas
- 1 x Allen key N°4 Llave Allen N°4
- 1 x Allen key N° 2,5 Llave Allen N°2,5



## TECHNICAL SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Recommended bulb Bombilla recomendada

120V



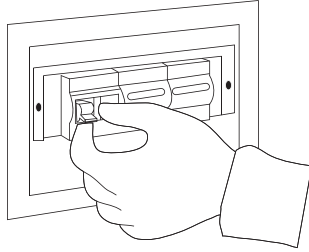
### ROMANICA A



E12  
LED Mini Globe DIM 4,5 W max.

**1** TURN OFF THE LIGHT APAGAR LA CORRIENTE

**ON**  
↓  
**OFF**



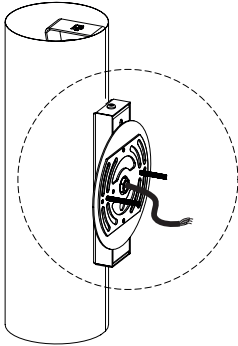
**IMPORTANT:** Turn off the power before installing your lamp.

**IMPORTANE:** Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria.

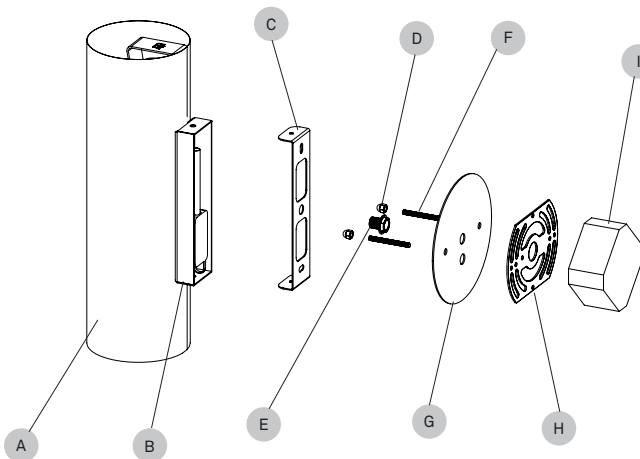
**2** SEQUENCE OF COMPONENTS  
SECUENCIA DE LOS COMPONENTES

Sequence of components for electrical wiring and wall mounting.  
\*It is optional to attach the decorative disc (E).

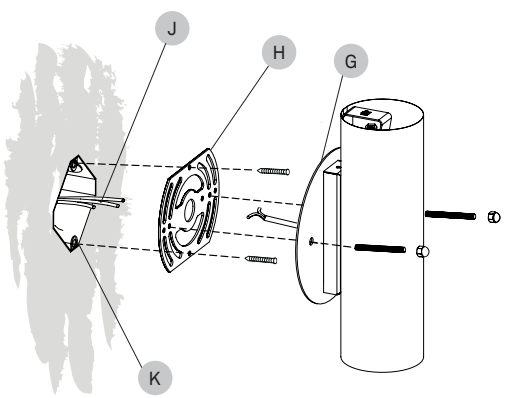
Orden de los componentes a colocar para la instalación eléctrica y fijación en la pared.  
\*Es opcional poner el embellecedor (E).



- |   |                        |
|---|------------------------|
| (A) Shade                               | (A) Pantalla           |
| (B) Blackplate                          | (B) Trasera            |
| (C) Wall support Bracket                | (C) Travesaño          |
| (D) Spherical nuts                      | (D) Tuercas esféricas  |
| (E) Cable Grommet                       | (E) Pasacable          |
| (F) Screws                              | (F) Tornillos          |
| (G) Junction box cover adjustable plate | (G) Disco Embellecedor |
| (H) Junction box adjustable plate       | (H) Rejilla trasera    |
| (I) Junction Box                        | (I) Junction Box       |



**3** FIX TO THE WALL FIJAR A LA PARED



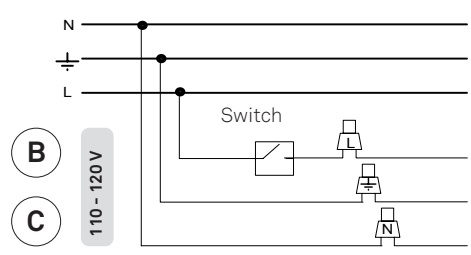
**UL with Junction Box (USA and Canada)**

Feed the electrical wires (J) from the mains through the adjustable Jbox cover plate (H). Then fix it to the junctionbox (K) Make sure you adjust it so that lamp can then be fixed to the Jbox plate at the correct angle. Now pass the cables through the back plate (G) to make the connection.

Pase los cables eléctricos (J) desde la red eléctrica a través de la placa de cubierta ajustable de la caja de conexiones (H). A continuación, fíjela a la caja de conexiones (K). Asegúrese de ajustarla de manera que la lámpara pueda fijarse a la placa de la caja de conexiones en el ángulo correcto. Ahora pase los cables a través de la placa trasera (G) para realizar la conexión.

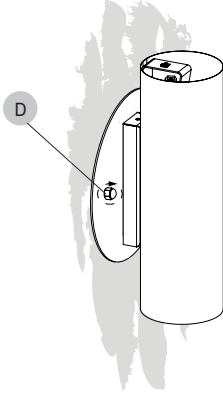
**4** CONNECTION CONEXIÓN

MAINS CABLE **E12**



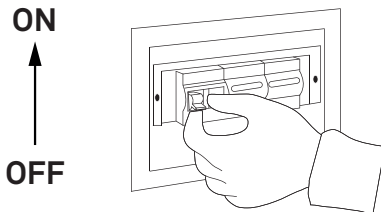
You should have a three wire cable coming from the mains, N, L and GND (H) . Connect these to the cables of the same colour coming from the lamp using the power strip (G).

Debería tener tres cables viniendo de la red, N, L and GND (H). Conectelos a los cables que vienen de la lámpara con el mismo color usando la regleta (G) de conexiones ubicada en el florón.

**5** SECURE TO THE WALL ASEGURARLA EN LA PARED

Secure the wall lamp to the wall using the nut (D) as shown in the image.

Asegure la lampara de aplique a la pared con la ayuda de la tuerca (D) como se indica en la imagen

**6** TURN ON THE LIGHT ENCENDER LA CORRIENTE

**IMPORTANT:** Turn on the power after installing your lamp.

**IMPORTANTE:** Conecte la red eléctrica después de instalar la luminaria.

**USE AND CARE OF YOUR LAMP**

You have just purchased an original handmade product by LZF.

LZF is FSC® certified, dedicated to promoting responsible forest management worldwide. Our registered trademark license code is FSC® C110841. Your lamp is made from carefully selected materials, including natural wood veneer from well-managed FSC® certified forests and other controlled sources, treated with our patented Timberlite® finish. This treatment protects and safeguards the wood veneer while preserving its natural character.

**PRECAUTIONS**

•Luminaire for indoor use only.

•Disconnect the power supply before cleaning or maintenance.

•Servicing or manipulation of the electrical installation should only be performed by qualified electrical personnel or by the LZF service department.

**Wood veneer**

Avoid direct or strong indirect sunlight and moisture. As wood is a natural material, knots may appear or changes in tone may occur over time.. Colour variations between lamps purchased at different times, especially in lighter veneers, are normal and not considered manufacturing defects. Do not install the lamp near air-conditioning vents or ventilation shafts, as this may damage the wood veneer.

**CLEANING:** For the shades, we recommend using a feather duster or a slightly damp cloth. Avoiding moisture on the edges.

**Metallic surfaces**

**CLEANING:** Should be treated with care and cleaned with a soft damp cloth only. Make sure that moisture does not penetrate joints or junctions between metal parts. Use water. Do not use solvents or cleaning products of any kind

**Glass and Ceramic Elements**

Improper handling may cause chipping or damage to glass or ceramic components. Small variations, bubbles, irregularities, or slight surface imperfections are characteristic features of handmade glass and ceramic pieces and are not considered defects.

**CLEANING:** Clean glass and ceramic surfaces using a standard window-cleaning spray and a soft cloth. Avoid abrasive products.

It is recommended to handle glass and ceramic elements with gloves to prevent fingerprints and preserve surface finish.

**ACRYLIC DIFFUSERS (IF APPLICABLE)**

Acrylic diffusers can be cleaned with a standard window-cleaning spray and a soft cloth. Do not use solvents of any kind.

**LEDS**

If your lamp contains integrated LED circuits do not touch the LED surface with your bare hands as this can reduce the life of your LED. When connecting several LED lamps, a parallel installation is recommended to avoid malfunctioning.

**LED CONTROL & DIMMING COMPATIBILITY**

Integrated LED systems are sensitive to the type of control and dimming system used. It is essential that wall switches, control gear, and dimming systems are fully compatible with the dimming protocol specified for your lamp (0-10V, DALI, or TRIAC, as applicable).

Please review the dimming and control specifications carefully before installation to ensure correct operation and to avoid malfunction or damage.

**BULBS (IF APPLICABLE)**

Bulbs are not included unless otherwise indicated. We recommend using energy-efficient LED bulbs. Please refer to the instruction manual or visit [www.lzf-lamps.com](http://www.lzf-lamps.com) to ensure compatibility with your luminaire.

**KELVINS RECOMMENDATIONS (WOOD VENEER)**

Depending on the colour of the wood veneer, we recommend the following colour temperatures for optimal appearance:

•Blue 28, Turquoise 30, Grey 29: 4000 K

•Ivory White 20, Natural Beech 22, Natural Cherry 21: 3000 K or 4000 K

MORE INFO: <http://www.lzf-lamps.com/guarantee/>

**USO Y CUIDADO DE SU LÁMPARA**

Acaba de adquirir un producto original hecho a mano por LZF.

LZF cuenta con la certificación FSC® y se dedica a promover la gestión forestal responsable en todo el mundo. Nuestro código de licencia de marca registrada es FSC® C110841. Su lámpara está fabricada con materiales cuidadosamente seleccionados, incluyendo chapa de madera natural procedente de bosques con certificación FSC® y otras fuentes controladas, tratada con nuestro acabado patentado Timberlite®. Este tratamiento protege y salvaguarda la chapa de madera, conservando su carácter natural.

**PRECAUCIONES**

•Luminaria para uso exclusivo en interiores.

•Desconecte la alimentación eléctrica antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.

•El mantenimiento o la manipulación de la instalación eléctrica solo deben ser realizados por personal eléctrico cualificado o por el departamento de servicio técnico de LZF.

**Madera**

Evite la luz solar directa o radiación UV intensa y la humedad. Dado que la madera es un material natural, con el tiempo pueden aparecer nudos o cambios de tono. Las variaciones de color entre lámparas adquiridas en diferentes momentos, especialmente en chapas más claras, son normales y no se consideran defectos de fabricación. No instale la lámpara cerca de rejillas de aire acondicionado ni conductos de ventilación, ya que esto podría dañar la chapa de madera.

**LIMPIEZA:** Recomendamos limpiar las pantallas con un plumero o un paño ligeramente húmedo solo sobre la superficie plana de la chapa, evitando la humedad en los bordes.

**Superficies metálicas**

**LIMPIEZA:** Debe tratarse con cuidado y limpiarse únicamente con un paño suave y húmedo. Asegúrese de que la humedad no penetre en las juntas ni uniones entre las piezas metálicas. Utilice agua. No utilice disolventes ni productos de limpieza de ningún tipo.

**Vidrio y Cerámica**

Una manipulación inadecuada puede causar astillas o daños en los componentes de vidrio o cerámica. Pequeñas variaciones, burbujas, irregularidades o ligeras imperfecciones superficiales son características de las piezas de vidrio y cerámica hechas a mano y no se consideran defectos.

**LIMPIEZA:** Limpie las superficies de vidrio y cerámica con un spray limpiacristales estándar y un paño suave. Evite los productos abrasivos.

Se recomienda manipular los elementos de vidrio y cerámica con guantes para evitar las huellas dactilares y conservar el acabado de la superficie.

**DIFUSORES ACRÍLICOS (SI CORRESPONDE)**

Los difusores acrílicos se pueden limpiar con un spray limpiacristales estándar y un paño suave. No utilice disolventes de ningún tipo.

**LEDS**

Si su lámpara contiene LED integrado. No tocar nunca con las manos desnudas, ya que esto puede reducir la vida útil de su LED. En caso de instalar varias lámparas LED, se recomienda conectarlas en paralelo, para evitar incidencias.

**COMPATIBILIDAD DE CONTROL Y ATENUACIÓN DE LED**

Los sistemas LED integrados son sensibles al tipo de sistema de control y atenuación utilizado. Es fundamental que los interruptores de pared, los equipos de control y los sistemas de atenuación sean totalmente compatibles con el protocolo de atenuación especificado para su lámpara (0-10 V, DALI o TRIAC, según corresponda).

Revise detenidamente las especificaciones de control y atenuación antes de la instalación para garantizar un funcionamiento correcto y evitar averías o daños.

**BOMBILLAS (SI APLICA)**

Las bombillas no están incluidas salvo indicación. Recomendamos el uso de bombillas LED de bajo consumo. Consulte el manual de instrucciones o nuestro sitio web para asegurar una correcta elección. Las recomendaciones sobre bombillas son orientativas y pueden usarse otros tipos según las necesidades del cliente.

**KELVINS**

Dependiendo del color de la chapa de madera recomendamos utilizar diferentes temperaturas de luz, para su óptimo aspecto:

Azul 28, Turquesa 30 y Gris 29: 4000K.

Ivory White 20, Natural Beech 22 y Natural Cherry 21: 3000 o 4000k. Amarillo 24, Naranja 25, Rojo 26 y Rosa Palo 33: 3000k.

MÁS INFORMACIÓN: <http://www.lzf-lamps.com/guarantee/>